

**2019**

**A YEAR OF CULTURE  
AND DIALOGUE**



2019

## ARCHEOLOGIA E TUTELA DEL PATRIMONIO

### Esposizione dedicata al Patrimonio immateriale angolano

*Danze, generi musicali e coreografici tipici di Luanda quali il Semba e la Rebita. In collaborazione con il Goethe Institute e Alliance Française*

## SPETTACOLO DAL VIVO

### Concerto dell'Orchestra sinfonica *Kapossoka*

*Attraverso la musica, il progetto si occupa di recupero ed educazione dei bambini in situazioni di difficoltà nelle zone rurali dell'Angola. Con la collaborazione di un maestro italiano di fama internazionale.*

### Hathor Plectrum Quartet - *Giugno 2019*

*Il gruppo si esibirà in un concerto strumentale e vocale, incentrato sulla tradizione mandolinistica con brani italiani ed angolani.*

### Anniversario Leonardo, Italia invita Angola - *Marzo 2019*

*Workshop intensivo di formazione attorale rivolto a studenti della Facoltà di Arte Drammatica di una Università angolana e realizzazione di uno spettacolo con attori professionisti e compagnie teatrali.*



## DESIGN

**Italian Design Day , *Design e Città del Futuro* -20 Marzo 2019**

*Conferenza di un designer italiano di fama internazionale presso l'Università Lusitana di Luanda.*

## CUCINA

**Settimana della cucina - Novembre 2019**

*Attività di formazione e promozione della cucina italiana da parte di un cuoco italiano professionista in istituti e scuole alberghiere locali.*



## LINGUA

**Settimana della Lingua - Ottobre 2019**

## ANNIVERSARIO LEONARDO

**La Gioconda**

*Mostra digitale e interattiva del capolavoro del sedicesimo secolo in occasione dell'anniversario dei cinquecento anni dalla morte di Leonardo Da Vinci.*

**Io Leonardo**

*Proiezione del film di genere documentario, diretto da Jesus Garces Lambert.*

**Leonardo a la sua cerchia**

*Proiezione del documentario, diretto da Stefano Roncoroni.*

## CUCINA

**Settimana della Cucina - Ottobre 2019**

*Divulgazione di ricette italiane in collaborazione con Casa Artusi, con la realizzazione di un libretto personalizzato indirizzato al pubblico camerunese, il quale si è avvicinato ai gusti italiani anche grazie all'organizzazione, dal 2016, della Settimana della cucina italiana in Camerun.*



# CONGO BRAZZAVILLE

## ARCHEOLOGIA E TUTELA DEL PATRIMONIO

**Formazione di due curatori di beni museali - II Semestre 2019**

*In previsione dell'apertura della Biblioteca adiacente al complesso monumentale Pierre Savorgnan de Brazza.*

## SPETTACOLO DAL VIVO

**Jazz in Africa - Ottobre 2019**

*In collaborazione con Brazza Jazz, Brazzaville e Fondazione Musica per Roma.*

## ARTI VISIVE

**Esposizione fotografica di DANIELE TAMAGNI - I semestre 2019**

*Scatti del fotografo sul fenomeno di costume locale "Sapologie", in collaborazione con Musee Galerie Bassin du Congo di Brazzaville.*





# CONGO BRAZZAVILLE

## CINEMA

### **Fare Cinema - Maggio 2019**

*Proiezione di film contemporanei, con presentazione delle attività connesse all'attività delle preiscrizioni universitarie, in collaborazione con Associazione Dante Alighieri. Pointe-Noire e Brazzaville.*

## CUCINA

### **Gara tra scuole alberghiere locali sul modello "Master Chef", Brazzaville Novembre 2019**

### **Street food**

*Promozione di prodotti alimentari in centri commerciali e ristoranti.*

## LINGUA

### **Settimana della Lingua, Pointe-Noire - Ottobre 2019**

*Concorso presso la scuola "E. Mattei"*

# CONGO BRAZZAVILLE

## ANNIVERSARIO LEONARDO

### **Io Leonardo - Il semestre 2019**

*Proiezione del film di genere documentario, diretto da Jesus Garces Lambert in occasione dell'anniversario dei cinquecento anni dalla morte di Leonardo Da Vinci.*

## MODA ITALIANA

*Esposizione di una selezione di abiti di alta moda in occasione della Festa della Repubblica Italiana.*



2019



## SPETTACOLO DAL VIVO

### **Concerto della pianista Silvia Belfiore - Ottobre 2019**

*In concomitanza con la Settimana della lingua italiana, la pianista Silvia Belfiore si esibirà in un concerto alla scoperta del diversificato universo della musica contemporanea 'colta' del continente africano, dove il pianoforte si rivela un mezzo di espressione particolarmente adeguato per la possibilità di ricreare timbri e ritmi rievocanti i patrimoni tradizionali delle culture autoctone. Costa d'Avorio Abidjan Palais de la Culture Istituto delle Belle Arti.*

### **Under the Spell of Africa (tbc)**

*A cura di Adriana Rispoli che propone la realizzazione di Residenze d'Artista in Africa, con diversi linguaggi espressivi. Prevista per la Costa d'Avorio la residenza di un fotografo che potrà sviluppare la tematica dei paesaggi urbani, che ben si adatta alla realtà locale e ad Abidjan, capitale economica della Costa d'Avorio.*



## ARCHEOLOGIA E TUTELA DEL PATRIMONIO

### **Architettura italiana in Eritrea, un patrimonio condiviso**

*Evento volto a valorizzare e illustrare il patrimonio architettonico della città di Asmara, dal 2017 Patrimonio culturale dell'UNESCO.*

### **Adulis, la Pompei d'Africa**

*Presentazione dei risultati ottenuti dalla missione archeologica italiana presso il sito di Adulis, presso il Museo Nazionale di Asmara.*



## ARCHEOLOGIA E TUTELA DEL PATRIMONIO

### **Promoting Heritage for Ethiopia's Development Programme - Marzo 2019**

*Conferenza nazionale dedicata alla protezione e conservazione del patrimonio urbanistico con la partecipazione dell'Arch. Livio Sacchi membro del direttivo dell'ordine nazionale degli architetti, il quale ha una eccellente esperienza nel campo della conservazione del patrimonio architettonico etiopico, a partire dall'importante opera di restauro dell'ottocentesco palazzo imperiale di Menelik.*

### **Attività di formazione di restauratori e istituzioni locali - Luglio 2019**

*Catalogazione tecnica delle icone dell'archivio dell'Istituto di Studi Etiopici e il primo restauro di almeno una delle opere maggiormente a rischio. Di particolare importanza, le tre fondamentali icone appartenenti alla collezione realizzate nel sedicesimo secolo da Niccolò Brancaleone, pittore veneziano che visse lungamente in Etiopia.*



## SPETTACOLO DAL VIVO

### **Concerto del gruppo Fadwa - Febbraio 2019**

*Capitanato dal pianista Fabrizio Puglisi e dedicato alla musica etnica, con una rivisitazione in chiave moderna della musica e danza marocchina "Gnawa". Al concerto sarà collegato un workshop di due giorni di danza e musica, in collaborazione con il Fendika Cultural Center.*

### **Concerto finale del progetto AIR 2018 (Artisti in Residenza) - Aprile 2019**

*Il concerto, vedrà sul palco Stefano Carbonelli, un altro giovane musicista italiano e il gruppo etiopico Kayn Lab.*

### **Duo Pianoforte e Fisarmonica - Giugno 2019**

*Presenterà un repertorio composto da musiche originali e musiche di Luis Bacalov, compositore di innumerevoli colonne sonore. In collaborazione con CIDIM. Auditorium IIC.*

### **Jazz in Africa - Ottobre 2019**

*In collaborazione con Fondazione Musica per Roma.*



## SPETTACOLO DAL VIVO

### **Mirrors - Giugno 2019**

*Spettacolo di danza e video arte, un mosaico di gesti, culture, suoni, parole, volti e immagini che interpretano il nesso tra le storie contemporanee e tradizionali, riflesso del nostro presente e passato.*

### **Festival Musicale - Novembre 2019**

*Festival musicale in due giornate, che ospiterà le esibizioni di artisti italiani, etiopici e delle principali regioni africane, in un'ottica di conoscenza reciproca, scambio e contaminazione.*

### **Concerto per violino del maestro Dino de Palma - Novembre 2019**

*Con la partecipazione e collaborazione del Quartetto d'archi etiopico Kush.*

### **Concerto dell'Orchestra di Piazza Vittorio - Dicembre 2019**

*La più grande orchestra multietnica d'Europa e realtà unica nel suo genere, vive e si nutre della commistione dei linguaggi testuali e musicali dei suoi musicisti, nella ferma consapevolezza che unire culture produca bellezza.*



## ARTI VISIVE

### **Leonardo Opera Omnia - Marzo 2019**

*Tappa Etiopica della mostra Leonardo Opera Omnia, a cura della RAI, con la collaborazione di Istituto di studi etiopici, DGSP, RAI. Museo Etnografico dell'Istituto di studi etiopici.*

### **Workshop di fotografia tenuto da Antonio Politano - Aprile 2019**

*Fotografo del National Geographic Italia, al termine del suo tour in Eritrea ed Etiopia. Il tour prevedrà anche la partecipazione di un fotografo etiopico. In collaborazione con DGSP e National Geographic Italia.*

### **Giornata del contemporaneo, Under the spell of Africa – settembre / ottobre 2019**

*Residenza di Eugenio Tibaldi nell'ambito del progetto curatoriale Under the spell of Africa. L'artista curerà la realizzazione di un'opera site specific presso il nuovo Museo di Arte Contemporanea Zoma.*



## CINEMA

### **Settimana del cinema - Maggio 2019**

*Workshop tenuto dal direttore di fotografia Alberto Iannuzzi, in collaborazione con Associazione Contro Luce.*

### **European Film Festival - Novembre 2019**

*Organizzato nell'ambito del cluster EUNIC che da più di quindici anni presenta al pubblico etiopico una serie di film, uno in rappresentanza di ogni paese partecipante.*



# ETIOPIA

## SETTIMANA DELLA LINGUA

### **Spettacolo teatrale "Filumena Marturano" - Settembre/ Ottobre 2019**

*Produzione dello spettacolo teatrale "Filumena Marturano", nella traduzione etiopica del testo, portato in scena da una compagnia formata in parte da attori del teatro nazionale, in parte provenienti dalla scuola di teatro della città.*

### **L'italiano sul palcoscenico - Ottobre 2019**

*Attività di comunicazione della settimana della lingua italiana e ulteriori attività culturali sul tema.*

### **Concerto della cantante e scrittrice italo-etiope Gabriella Ghermandi - Ottobre 2019**

*Tappa ad Addis Abeba, interamente organizzata dall'IIC, e una tappa a Gondar. In collaborazione con DGSP, Ambasciata d'Italia e soggetti locali (Gondar).*

## CUCINA

### **Settimana della cucina - Novembre 2019**

*Realizzazione e presentazione di un ricettario dedicato ai secondi piatti della nostra cucina regionale in italiano e in amarico, curato in collaborazione con ENAIP.*



## SPETTACOLO DAL VIVO

**Jazz in Africa - Ottobre 2019**

*Tappa gabonese del tour. In collaborazione con Fondazione Musica per Roma.*

## ARTI VISIVE

**Mostra sulle esplorazioni del Duca degli Abruzzi - Aprile/ Maggio2019**

## SCIENZA

**La bellezza della conoscenza**

*Presentazione, in versione leggera, della mostra pannellare "La bellezza della conoscenza" in occasione della Giornata della Ricerca.*

## LINGUA

**Settimana della Lingua - Ottobre 2019**

*Opera teatrale in italiano con attori locali a Libreville.*





## CINEMA

### **Essere Leonardo Da Vinci, un'intervista impossibile - Marzo 2019**

*Proiezione del film di Massimiliano Finazzer Flory e dibattito.*

### **Io Leonardo - Novembre 2019**

*Proiezione del film di genere documentario, diretto da Jesus Garces Lambert in occasione dell'anniversario dei cinquecento anni dalla morte di Leonardo Da Vinci.*

## CUCINA

### **Settimana della Cucina - Novembre 2019**

*Chef italiano per due eventi da realizzare in collaborazione con operatori italiani presenti in loco. Libreville.*



# GHANA



## CINEMA

### **Today's Italy: A Selection of Italian Contemporary Cinema - Maggio 2019**

*Rassegna di film contemporanei italiani con sottotitoli in inglese, rappresentativi del gusto e delle tendenze dell'Italia degli anni 2000. In collaborazione con IBAG, (Italian Business Association in Ghana).*

## CUCINA

### **Settimana della cucina Italiana nel Mondo, A Royal Dinner - Italian Cuisine Week in Ghana - 20 Novembre 2019**

*Paolo Gramaglia, chef stellato del ristorante President di Pompei, cucinerà un pranzo per il Re degli Ashanti a Kumasi e per circa 40 invitati di alto livello; i fondi ricavati dalle quote di partecipazione all'evento saranno destinati a un progetto di beneficenza scelto insieme al Sovrano.*

## ARCHEOLOGIA E TUTELA DEL PATRIMONIO

### Valorizzazione del patrimonio culturale e museale

*Collaborazione al Master di valorizzazione del patrimonio culturale e museale, con missioni in Guinea di 7-10 giorni per svolgere seminari e condurre ricerche archeologiche. In collaborazione con l'Università di Roma La Sapienza, Centre National de Recherche sur le Patrimoine de Guinée.*



## SCIENZA

### Giornata della ricerca - Aprile 2019

*Produzione e montaggio documentari su 5 settori in Guinea (energia, agro-industria, miniere, opere pubbliche, macchinari per PMI) da divulgare tramite istituti scolastici e Camere di Commercio in Italia per confrontarli con le rispettive "best practice". In collaborazione con Evasion TV, Camere di Commercio italiane, Università di Labè, Polo scolastico di Venezia, Istituto Agrario di Latina. Conakry, Boké, Mamou.*

## SPETTACOLO DAL VIVO

### **Music management, i segreti dello star- system**

*Incontri in video conferenza tra protagonisti italiani e guineani, riguardanti le rispettive esperienze, con concerto conclusivo in Guinea.*

### **Anima Mandinga - Marzo e Dicembre 2019**

*Sessioni di formazione in Italia e in Guinea con scambi e spettacoli conclusivi. In collaborazione con il Maestro M. Kouyaté a Milano, coinvolgendo l'ente istituzionale "Les Ballets Africaines" in Guinea*

## CINEMA

### **Settimana del Cinema - Marzo/ Maggio 2019**

*Rassegna cinematografica a cadenza settimanale, il venerdì sera, con proiezioni e successivo dibattito, con la partecipazione di personalità locali.*



# GUINEA

## RICERCA E INNOVAZIONE

*Video conferenze tra professionisti, enti italiani, Università Enti guineani in cinque settori (media, ingegneria, geologia, moda, sanità). In collaborazione con Ministero della Salute, Institut Supérieur des Mines et Géologie de Boké, Institut Polytechnique Univ.Abdel Nasser, Maison de la presse, Université de Sonfonia, Institut des beaux arts; IT: IULM, Comunità S.Egidio.*

## LINGUA

### **Settimana della Lingua - Ottobre 2019**

*Corsi di italiano a Conakry e interviste via Skype sulla diaspora guineana in Italia. Coinvolgimento di scuole italiane (Torino, Venezia) in contatto con istituti scolastici guineani (Conakry, Labé) per un evento conclusivo.*

## CUCINA

### **Settimana della Cucina - Marzo/ Novembre 2019**

*Trasmissioni televisive settimanali (con ritrasmissioni) per alcuni mesi. In collaborazione con gli chef italiani degli Hotel Sheraton e Palm Camayenne, Min.Salute GN, Responsabile del progetto italiano di cooperazione Sanità.*



## DIPLOMAZIA ECONOMICA

### **Coffe Forum - Nairobi, Marzo 2019**

*Il Coffe Forum, che si concentrerà su aspetti tecnici, scientifici e commerciali, rappresenterà l'occasione per rafforzare il dialogo tra operatori keniani e italiani nel settore del caffè, consentendo di strutturare ed accelerare le future iniziative economico commerciali. In collaborazione con l'Associazione per il Commercio Italia/Kenya, Roedl & Partner, COMITCAF, Associazione keniana coltivatori caffè.*

### **Forum su Energie rinnovabili - Nairobi, Settembre 2019**

*Il Forum, con la collaborazione delle controparti locali, si pone, da un lato, l'obiettivo di offrire agli operatori italiani del comparto una visione dettagliata dei programmi di sviluppo e dei settori di intervento governativi e, dall'altro, di presentare modelli normativi virtuosi e soluzioni tecniche d'avanguardia, sviluppate dal settore privato e accademico italiano. In collaborazione con RES4AFRICA, ENEL Green Power, AICS Nairobi, Politecnico di Milano.*



## SPETTACOLO DAL VIVO

### **Vivaldi in the slums - Nairobi, Settembre 2019**

*Spettacolo musicale realizzato da musicisti italiani e keniani in collaborazione con Ghetto Music Project per la promozione della musica classica negli slums. In collaborazione con Ghetto Classic e Safaricom.*

### **Il Cielo sopra Kibera - Nairobi, Ottobre 2019**

*Dante portato in scena dagli allievi delle scuole di una bidonville di Nairobi. Progetto ideato da Marco Martinelli, fondatore del Teatro delle Albe. In collaborazione con MiBAC.*

## ARTI VISIVE

### **Sguardi Incrociati - Mombasa, Aprile 2019**

*Mostra fotografica sul parallelismo dei porti di Genova e Mombasa, realizzata dalla fotografa italiana Maddalena Stefanelli.*

### **Giornata del contemporaneo, Contemporary Art in Kenya - Nairobi, Ottobre 2019**

*Incontro scambio tra artisti contemporanei keniani e italiani. In collaborazione con il MAXXI di Roma.*





2019

**KENYA**

## **CINEMA**

### **Settimana del Cinema, Festival del Cinema Europeo - Nairobi, Malindi, Maggio 2019**

*Partecipazione alla rassegna annuale "Festival del cinema europeo" a Nairobi mediante la proiezione di uno o più pellicole italiane, in corrispondenza della settimana del cinema italiano. Circuitazione delle pellicole italiane in altre città del Kenya.*

## **MODA**

### **Maison Gattinoni a Nairobi**

*Ripercorrendo l'esperienza positiva di Hub for Africa realizzata in Etiopia con la Maison Gattinoni l'Ambasciata, in collaborazione con l'Agenzia-ICE di Addis Abeba, organizza un evento promozionale a Nairobi con il coinvolgimento della casa di moda italiana e le realtà locali, che, risultano particolarmente dinamiche ed interessate a collaborazioni commerciali e formative con il nostro Paese. In collaborazione con, l'Agenzia-Ufficio ICE di Addis Abeba, competente per il Kenya.*



## SPETTACOLO DAL VIVO

### **XV Festival Jazz Italia-Mozambico - Ottobre 2019**

*Concerto jazz con un gruppo italiano e uno mozambicano, in collaborazione con Fondazione Musica per Roma.*

### **Concerto di musica Contemporanea e Classica - Maputo, Ottobre 2019**

*Articolato in due parti: nella prima parte il musicista Bernardino Beggio, insegnante del Conservatorio Steffani di Castelfranco Veneto, si esibirà in una performance pianistica accompagnata dalla lettura di testi italiani contemporanei, mentre nella seconda parte verranno presentati brani di Opera classica italiana. In collaborazione con Sonça Internacional, Scuola Musiarte e Conservatorio Steffani di Castelfranco Veneto.*

## CINEMA

### **Festival del Cinema Europeo - Maggio 2019**

*Partecipazione al Festival del Cinema Europeo italiana con un film sottotitolato in lingua portoghese alla rassegna cinematografica dei Paesi dell'UE presenti in Mozambico.*

### **Fare Cinema - Maputo, Maggio 2019**

*Seconda Settimana del Cinema Italiano nel mondo, rassegna cinematografica con film italiani recenti con sottotitoli in lingua portoghese. In collaborazione con l'Associazione "Il Sorpasso".*



## EDITORIA

### **Fiera internazionale del libro di Maputo - Maputo, Ottobre2019**

*Partecipazione alla fiera internazionale del libro di Maputo con uno stand italiano, gestito dall'Associazione Dante Alighieri.*

## CUCINA

### **Settimana della Cucina - Maputo, Novembre2019**

*Attività di promozione della cultura e dei prodotti enogastronomici di qualità italiani attraverso eventi specifici dedicati alla grande distribuzione e al consumatore finale. In collaborazione con ICE Agenzia Maputo e importatori e ristoratori italiani nella capitale.*





# REPUBBLICA DEM. DEL CONGO

## DIPLOMAZIA ECONOMICA

### **Italian Business Lunch - Marzo e Ottobre 2019**

*Nelle due capitali economiche del Paese, Kinshasa e Lubumbashi, si organizzano incontri con gli imprenditori italiani e gli esponenti del mondo economico e politico della RDC per favorire le opportunità di affari.*

## SPETTACOLO DAL VIVO

### **Gruppo Musicale Italiano**

*Si esibirà a Kinshasa con spettacoli dal vivo presso Locali Congolesi.*

## ARTI VISIVE

### **Giornata del contemporaneo, Biennale di Lubumbashi e l'Accademia delle Belle Arti di Brera**

*Scambio di artisti tra l'Accademia delle Belle Arti di Brera a Milano ed artisti della Biennale di Lubumbashi, che andranno in Italia per un Atelier. Le opere fornite di reciproca contaminazione saranno esposte alla Biennale di Lubumbashi.*



## REPUBBLICA DEM. DEL CONGO

### CINEMA

#### **Fare Cinema - Kinshasa, Maggio 2019**

*Proiezione di film contemporanei con sottotitoli in lingua francese per far conoscere ai ragazzi il vivere all'Italiana e la lingua del nostro Paese, con presentazione delle attività connesse all'attività delle preiscrizioni universitarie, in collaborazione con Associazione Dante Alighieri. Presso l'Università Cattolica del Congo e varie Scuole di Kinshasa.*

#### **Settimana del Cinema Italiano - Kinshasa, Ottobre 2019**

*Rassegna di Film italiani.*

### CUCINA

#### **Settimana della Cucina, Seconda Edizione Il Maestro - La Stella della Cucina Italiana in Congo - Kinshasa, Novembre 2019**

*Seconda edizione della trasmissione televisiva, a copertura nazionale, dove giovani congolesi aspiranti Chef cercheranno di conquistarsi i palati dei cuochi più importanti dei ristoranti italiani di Kinshasa confrontandosi con la cucina congolese. Il vincitore, dopo aver superato un corso intensivo di lingua italiana, partirà in Italia per uno stage di perfezionamento culinario presso una nota catena alberghiera.*

# SENEGAL

## SPETTACOLO DAL VIVO

### **Thioro. Un Cappuccetto Rosso Senegalese**

*Spettacolo teatrale promosso da Teatro delle Albe/Ravenna Teatro, in collaborazione con Ker Theathe Mandiaye N'Diaye. Centre Culturel Blaise Senghor.*

## ARTI VISIVE

### **Street Art - Centre Culturel Medina, Aprile 2019**

*Partenariato tra un noto graffitista italiano (MARTE) che ha già lavorato a Dakar in occasione della Biennale 2018 e un noto graffitista locale (Docta). Previsti tre workshop con bambini/ragazzi, la realizzazione di un muro per strada più la realizzazione di un muro in Ambasciata insieme all'artista locale.*

### **Leonardo Opera Omnia - Dakar, Settembre/ Ottobre 2019**

*Mostra al Musée des Civilisations Noires.*

### **Giornata del Contemporaneo, Art Contemporain italien à Dakar - Maggio / Giugno 2019**

*Circuitazione della collezione Farnesina. Musée de Civilisation Noires*





# SENEGAL

## CINEMA

**Fare Cinema - Dakar, Maggio 2019**

*Proiezione di film e incontro con gli autori.*

## LINGUA

**Settimana della Lingua, Teatro Gioco Vita - Centre culturel Blaise Senghor, Ottobre 2019**

*Il Teatro Gioco Vita, è tra le prime realtà in Italia ad essere protagonista del movimento dell'animazione teatrale, grazie alla quale ha saputo dare un contributo originale alla nascita del teatro ragazzi, con il suo modo peculiare di fare, di intendere e di vivere il teatro, i rapporti, la ricerca e la cultura che lo ha caratterizzato fin dalle prime esperienze.*



## **Settimana della Lingua, L'Orchestra di Piazza Vittorio - Grand Theatre National, Ottobre 2019**

*L'Orchestra di Piazza Vittorio, la più grande orchestra multi-etnica d'Europa e realtà unica nel suo genere, vive e si nutre della commistione dei linguaggi testuali e musicali dei suoi musicisti, nella ferma consapevolezza che mischiare culture produca bellezza. Grazie a questa esperienza, musicisti da tutto il mondo si sono incontrati e hanno trovato nella musica un'opportunità di riscatto sociale.*

## **Concorso di lingua italiana nelle scuole - Dakar, Giugno 2019**

*Immaginario dell'Italia tra gli studenti di italiano.*

## **Residenza artistica, Graphic Novel - Dakar, Novembre 2019**

*Produzione di una Graphic Novel da parte di un autore italiano in collaborazione con un autore senegalese.*

# SENEGAL



## DESIGN

### **Italian Design Day - Dakar, Marzo 2019**

*Esposizione d'opere d'arte africana illuminate da illuminazione museale fornita da iGuzzini. Musée Lèopold Sedar Senghor.*

## CUCINA

### **Settimana della Cucina - Novembre 2019**

*Promozione dei marchi italiani presso il centro commerciale Sea Plaza di Dakar, accompagnata da un evento di show cooking nel giardino antistante il centro commerciale.*



# SUDAFRICA

## SPETTACOLO DAL VIVO

### **Jazz in Africa - Ottobre 2019**

*Sostegno alla tappa sudafricana del tour del gruppo jazz organizzato dalla Fondazione Musica per Roma, SABC Theatre.*

### **Concerto di Natale - Dicembre 2019**

*Tradizionale Concerto di Natale del Consolato, che affolla ogni anno la cattedrale cattolica della città.*

### **Opera Evening - Durban, Dicembre 2019**

*Serata di Opera in collaborazione con Dante alighieri Durban e IIC.*

### **ItalJazz - Johannesburg, Ottobre 2019**

*Sostegno alla tappa sudafricana del tour del gruppo jazz organizzato dalla Fondazione Musica per Roma.*

### **Masters of Italian Opera - Pretoria / Capetown, Ottobre/ Novembre 2019**

*Mostra di costumi, bozzetti e figurini originali dal Teatro dell'Opera di Roma; in occasione dell'opening è prevista una performance di studenti locali. In collaborazione con il Teatro dell'Opera di Roma.*

### **Giovanni Guidi, Residenza del pianista jazz italiano - Cape Town, Settembre 2019**



# SUDAFRICA

## SPETTACOLO DAL VIVO

**Mirrors - Johannesburg, Giugno 2019**

*Spettacolo di danza contemporanea.*

**Teatro Patologico - Market Theatre, Johannesburg, Settembre 2019**

*Rappresentazione della MEDEA da parte della Compagnia più workshop a cura di Dario D'Ambrosi.*

**I Capuleti e i Montecchi - Artscape Maggio 2019**

*Coproduzione con l'Artscape Theatre, in occasione di una mostra su costumi di scena d'epoca promossa dall'IIC di Pretoria.*



## DIPLOMAZIA ECONOMICA

### **Outdoor Italia - Cape Town, Prima settimana di Ottobre 2019**

*Iniziativa di promozione delle imprese italiane del settore Outdoor (scarpe da montagna, zaini, tende, attrezzatura da arrampicata, ecc.). Sono previsti due eventi, il primo rivolto ai buyer delle principali catene di rivenditori outdoor, il secondo al pubblico degli appassionati di attività outdoor con una conferenza di un alpinista italiano. In collaborazione con Assosport, ICE.*

### **Seminario sulla Filiera Energetica Italiana - Johannesburg, Luglio 2019**

*Seminario di presentazione dell'evoluzione e della visione della filiera elettrica italiana, con l'obiettivo di individuare similitudini e possibili sinergie con il settore dell'energia elettrica in Sudafrica, specialmente nel campo delle energie rinnovabili. In collaborazione con Energia Futura.*

### **Seminario sulla tutela e la promozione delle Indicazioni Geografiche - Pretoria, Nov. 2019**

*Seminario volto a far conoscere le eccellenze alimentari italiane e i meccanismi di protezione delle Indicazioni Geografiche nel quadro dell'accordo di Partenariato Economico EPA tra Unione Europea e Paesi SADC (tra cui il Sudafrica). In collaborazione con UE, MIPAAFT, Ministeri sudafricani del Commercio e dell'Agricoltura.*



# SUDAFRICA

## ARTI VISIVE

### **Invest Cape Town Art Fair - Cape Town 12- 16 Febbraio 2019**

*In collaborazione con l'IIC di Pretoria, sarà ospitato il critico d'arte Ludovico Pratesi, che terrà una conferenza nell'ambito del programma dei talks della Fiera. Il Consolato promuoverà anche altri momenti di networking con le dodici gallerie italiane presenti, il dott. Pratesi e Gian Maria Tosatti, l'artista italiano in quel periodo a Cape Town per una residenza promossa dall'IIC.*

### **Giornata del Contemporaneo, Wall-Eyes. Looking at Italy and Africa - Pretoria, Ottobre 2019**

*Mostra di arte contemporanea italiana in conversazione con temi sudafricani*

### **Residenze per artisti italiani emergenti - Cape Town Febbraio- Aprile 2019, Johannesburg Settembre- Novembre 2019**

*Programma di due residenze per artisti italiani emergenti.*



# SUDAFRICA

## CINEMA

### **Italian Cinema Week – Cape Town, Maggio 2019**

*Dopo il successo della prima edizione nel 2018, si ripropone «Fare Cinema». In collaborazione con “The Labia Theatre”.*

### **Cape Town Film Market and Festival - Novembre 2019**

*Partecipazione al CTFM&F, dopo la prima partecipazione dell'anno scorso (9 film e 7 delegati) in cui vinse il film italiano Dogman. In collaborazione con ANICA, CTFM&F, Artscape, Waterfront.*

### **Rassegna Fare Cinema - Johannesburg, Maggio / Giugno 2019.**

*Proiezione di film di giovani registi italiani emergenti.*

### **JIFF - Johannesburg Italian Film Festival - Johannesburg, Novembre 2019**

*Il JIFF offre al pubblico del Sudafrica l'opportunità di conoscere il cinema italiano contemporaneo, con la proiezione di film recenti e la presenza di un testimonial tra registi e attori affermati.*



## RICERCA E INNOVAZIONE

### **Workshop bilaterale su Enologia e Viticoltura - Johannesburg, Fine Novembre 2019**

*In occasione della seconda edizione dell'evento "Vino in Piazza" previsto nella terza settimana di novembre 2019 ed organizzato da ICE e CG di Johannesburg, l'Ambasciata organizza un workshop scientifico bilaterale sui temi della viticoltura e dell'enologia; partner italiano principale il Centro di Ricerca Vitecoltura ed Enologia del Consiglio per la Ricerca in Agricoltura e l'analisi dell'Economia Agraria (CREA). Partner principali sudafricani l'Università di Stellenbosch e l'Agricultural Research Council (ARC). Saranno coinvolti i ricercatori ed i produttori presenti per "Vino in Piazza". In collaborazione con ICE Johannesburg; Consolato Generale di Johannesburg; Consiglio per la Ricerca in Agricoltura e l'analisi dell'Economia Agraria; Agricultural Research Council.*

### **Giornata della Ricerca, Advancing cooperation in the health sector in Sub-Saharan Africa**

*Pretoria 11 Aprile 2019*

*L'evento, organizzato in collaborazione con partner sudafricani, si propone di dare risalto alle attività scientifiche italiane nel settore salute che hanno rilevanza per il Sudafrica ed i Paesi dell'area sub-sahariana. Saranno coinvolti ricercatori già impegnati in attività di ricerca su temi quali malaria, HIV e tubercolosi, includendo anche i ricercatori di nazionalità italiana che già operano presso enti ed università sudafricane. L'evento promuoverà la discussione tra addetti ai lavori e rappresentanti istituzionali per informare e facilitare l'individuazione di nuove prospettive di collaborazione, ricerca e formazione. In collaborazione con Istituto Superiore di Sanità; Istituto Nazionale Malattie infettive; ICGEB; Academy of Science of South Africa; National Research Foundation.*



## RICERCA E INNOVAZIONE

### **Tecnologia e know-how italiano nel settore satellitare - Settembre 2019**

*In collaborazione con ASI, importanti realtà industriali italiane e con l'Agencia Spaziale sudafricana (SANSA), si organizzeranno una serie di seminari ed incontri volti a promuovere la costellazione COSMO/SkyMed, il suo utilizzo ed il know-how tecnologico ed industriale italiano nel settore satellitare. In collaborazione con Agenzia Spaziale Italiana; South African National Space Agency; Thales Alenia Spazio. Sudafrica; Namibia; Mauritius; Madagascar; Lesotho.*

### **The Square Kilometer Array project: the African scientific Reinassance - Sudafrica; Namibia, fine Agosto 2019 - inizio Settembre 2019**

*Ciclo di seminari sull'impegno italiano nel progetto Square Kilometer Array (SKA) e, più in generale, del sostegno economico e scientifico italiano in Africa nei settori della radio-astronomia e dell'astrofisica. In collaborazione con L'Istituto Nazionale di Astrofisica; Ministero degli Affari esteri namibiano; National Research Foundation sudafricana.*

### **Water-Energy Nexus international workshop - Durban, 9- 10 Agosto 2019**

*Il simposio riunirà scienziati, enti pubblici e industrie con l'obiettivo di discutere le direzioni attuali e future dello sviluppo di nuovi materiali e tecnologie per affrontare le nuove sfide globali nel contesto del water-energy nexus. In collaborazione con Università di Bologna; Università del KwaZulu-Natal; Water Research Commission.*



## RICERCA E INNOVAZIONE

### Health-food-Nutrition - Pretoria, Dicembre 2019

*Evento bilaterale di matchmaking tra stakeholders italiani e sudafricani sul nexus esistente tra i settori dell'agri-food e dell'agro-processing, della salute e della nutrizione, con un focus sulla produzione industriale (SMMEs), sull'innovazione e sugli aspetti sociali ed economici, particolarmente importanti nelle economie di entrambi i Paesi, anche in funzione di una diminuzione degli effetti nocivi di una cattiva alimentazione e della diminuzione dell'incidenza delle malattie non trasmissibili. In collaborazione con ENEA; ICGEB; CREA; Cluster Agrifood Nazionale (CLAN); Cluster Nazionale Scienze della Vita (ALISEI); Department of Agriculture Forestry and Fisheries; Department of Science and Technology; Agricultural Research Council; South African National Biodiversity Institute; Medical Research Council; Università sudafricane situate in zone rurali; associazioni industriali di categoria; Black Business Council.*





# SUDAFRICA

## DESIGN

### **Italian Design Day, 70 anni di genialità italiana - Johannesburg, Marzo 2019**

*In occasione della mostra dallo stesso titolo realizzata dal Consolato Generale d'Italia a Johannesburg in collaborazione con l'IIC, la Prof.ssa Eugenia Paulicelli, Ambasciatore del Design, terrà due conferenze.*

### **Corso di “Disegno Brutto - 20 Marzo 2019**

*A cura del visual designer Alessandro Bonaccorsi, il corso di Disegno Brutto non è un classico corso di disegno, ma un percorso pratico per imparare a utilizzare il disegno come strumento quotidiano di creatività, smontando i preconcetti che tutti abbiamo e che verso gli 8-12 anni convincono la maggioranza delle persone a smettere di disegnare. Si articolerà in una conferenza pubblica e in un workshop.*

## MODA

### **South African Fashion Week - Johannesburg, Marzo- Aprile 2019**

*Selezione di abiti di alta sartoria disegnati e realizzati dai migliori design italiani dagli anni 50 ai giorni nostri, allestita in uno dei principali centri commerciali della città in concomitanza con l'IDD e la South African Fashion Week.*



# SUDAFRICA

## CUCINA

### **Settimana della Cucina - Pretoria, Johannesburg, Cape Town, Novembre 2019**

*Programma di attività per la settimana della cucina: cena preparata da chef italiano stellato; menù speciale nei ristoranti italiani in Sudafrica e nei Paesi di accreditamento secondario (con possibile pubblicazione); cucina di strada nelle township; campagna sui social media.*

### **Refettorio Soweto/ Diepsloot nell'ambito della Rassegna Vino in Piazza – Novembre 2019 (Tbc)**

*L'iniziativa è stata pensata in partnership con Design Indaba, la più importante conferenza di design in Africa, che si tiene annualmente a Cape Town alla fine di febbraio. L'idea è di portare il noto chef italiano Massimo Bottura, che potrebbe creare anche a Cape Town uno dei suoi "Refettori", sorta di 'mense di qualità' (che utilizzano come materie prime cibi ancora commestibili scartati per varie ragioni dai ristoranti in città) per avventori disagiati e senz'altro, già create con successo in altre città del mondo.*

### **Vino in Piazza - Johannesburg, Novembre 2019**

*Evento di promozione del vino italiano. In collaborazione con ICE e Camera di Commercio.*



# SUDAN

## DIPLOMAZIA ECONOMICA

### **Fiera Internazionale di Khartoum - Burri Marat, Khartoum, Gennaio 2020**

*Settimo anno consecutivo di partecipazione dell'Italia alla Fiera Internazionale di Khartoum, attraverso uno stand istituzionale organizzato dall'Ambasciata, messo a disposizione delle imprese italiane interessate a essere presenti a quella che si conferma essere la più importante manifestazione fieristica in Sudan.*

### **International Bazaar -Khartoum, Dicembre 2019**

*In occasione dell'annuale International Charity Bazaar, organizzato dall'International Voluntary Welfare Group IVWG Sudan, l'Ambasciata d'Italia partecipa con uno stand per la vendita di prodotti "Made in Italy" finalizzata alla raccolta fondi per il finanziamento di progetti a scopo sociale e caritatevole.*

## TURISMO E TERRITORI

### **Cerimonia commemorativa all'esploratore italiano Carlo Piaggia - Comboni College for Science and Technology- Residenza, 8 Aprile 2019**

*Intitolazione di una nuova aula all'esploratore italiano Carlo Piaggia, morto in Sudan, a Karkoj, il 7 Gennaio 1882, dopo aver effettuato varie spedizioni nel Paese, con notevoli contributi allo studio antropologico, etnografico e dei territori sudanesi.*



# SUDAN

## ARCHEOLOGIA E TUTELA DEL PATRIMONIO

### **Workshop e Attività connesse con la tutela e la diffusione del patrimonio archeologico Sudanese**

*Universita' El Nilein & Leonardo da Vinci Library and Reading Room, Novembre 2019 - Febbraio 2020*

*Nel quadro della partecipazione all'EUNIC Sudan, l'Italia farà parte dello steering committee per la selezione del materiale archeologico sudanese, con l'aiuto di esperti sia sudanesi che italiani e francesi che sarà oggetto di descrizione in varie lingue per la successiva realizzazione di audioguide per il Museo Nazionale. L'Ambasciata organizza un workshop e diverse letture sulle varie attività archeologiche italiane in Sudan, condotte da esperti italiani.*

### **Safeguarding Sudanese Cultural Heritage - Khartoum University, Ottobre 2019**

*Formazione di esperti locali in restauro di libri antichi attualmente conservati presso la biblioteca centrale dell'Università di Khartoum.*

### **Restaurarte - Museo Nazionale di Khartoum, Novembre- Dicembre 2019**

*Corso di formazione per restauratori presso il Museo Nazionale di Khartoum. Museo Nazionale di Khartoum.*



# SUDAN



## CINEMA

### **Proiezione di film Italiani - Ogni prima domenica del mese per 10 mesi**

*Proiezione con cadenza mensile di film italiani presso la "Leonardo da Vinci Library and Reading Room", all'interno dell'Università di Khartoum.*

### **European Film Festival in Sudan - Khartoum, dicembre 2019**

*L'Italia partecipa all'undicesima edizione dell'"European Film Festival" con proiezione di autori italiani di chiara fama. Dal 2019 il festival sarà gestito dall'EUNIC Sudan.*

## LINGUA E LETTERATURA

### **Settimana lingua italiana in Sudan, L'italiano e il palcoscenico - 20- 26 Ottobre 2019**

*L'evento coinvolgerà un personaggio di chiara fama, con la programmazione di una rappresentazione canora e/o teatrale, inoltre è previsto un Workshop per giovani studenti del settore.*

# SUDAN

## TEATRO

### **HealthTheatre** - Khartoum-Mayo, Settembre 2019

*Corso di teatro per bambini e adolescenti in zone rurali, incentrato sull'importanza della gestualità nelle pratiche quotidiane di prevenzione alimentari e sanitarie.*

## CUCINA

### **Quarta settimana della cucina italiana nel mondo** - Khartoum, 1-5 dicembre 2019

*Per la Settimana della cucina italiana in Sudan, sarà invitato uno chef o un personaggio di chiara fama che prenderà parte alla conferenza sulla promozione dell'agroindustria e della dieta mediterranea ad alto impatto sociale. Si svolgerà un Workshop per giovani studenti contro la malnutrizione con un Ricevimento conclusivo in residenza.*



## ARCHEOLOGIA E TUTELA DEL PATRIMONIO

### Corsi di Formazione Professionale

*Da realizzare in collaborazione con il Karume Institute of Technology di Zanzibar per ragazzi e ragazze iscritte ai corsi di formazione professionale. In collaborazione con MiBAC, KIST Zanzibar, Zanzibar Stone Town Heritage Society.*

## SPETTACOLO DAL VIVO

### Ongala Music Festival - Dar es Salaam e Zanzibar, Agosto 2019

*Progetto di musica africana contemporanea. Insieme ad artisti italiani già attivi in Tanzania, prosegue il progetto di fusione musicale tra sonorità italiane e tanzane da presentare in occasione del festival a Zanzibar.*

### Concerto strumentale quartetto mandolinistico - Dar es Salaam e Zanzibar, Novembre 2019

*Concerto e workshop con artisti locali, in concomitanza con la Settimana della cucina italiana. In collaborazione con Dhow Countries Musical Academy Zanzibar.*





# TANZANIA

## CINEMA

### **Zanzibar International Film Festival - Zanzibar, Luglio 2019**

*Partecipazione italiana alla più importante rassegna cinematografica dell'Africa orientale, con la presenza di artisti italiani e la realizzazione di momenti di scambio e formazione con registi locali.*

### **Italian Language Week - Movie Festival - Dar es Salaam, Ottobre 2019**

*Proiezione di film italiani e di un film su Leonardo da Vinci, con lezioni spot di italiano presso il Goethe Institute. In collaborazione con Goethe Institute.*

## MODA

### **Swahili Fashion Week**

*La magia dello stile italiano. Da realizzare all'interno dello Swahili Fashion Week, unica manifestazione di moda in Tanzania, vetrina per i giovani e noti stilisti locali.*



# TANZANIA

## CUCINA

### **Settimana della Cucina - Dar es Salaam, Novembre 2019**

*Realizzazione di menu speciali a cura dei cuochi praticanti del National College of Tourism, con l'assistenza di cuochi italiani di ENAIP. I menù sono poi presentati al Serena Hotel e in una serata di gala.*

*L'iniziativa è in sinergia col piano promozionale ICE rivolta ad operatori del settore alimentare e vino.*



# UGANDA

## ARTI VISIVE – ANNIVERSARIO LEONARDO

**Mostra "Leonardo - Opera Omnia"** - Museo di Kampala, 14- 20 Ottobre 2019

## SPETTACOLO DAL VIVO

**Concerto Jazz - Kampala, 10- 20 Ottobre 2019**

*Come già realizzato nel 2015, l'Ambasciata organizzerà nell'ambito della Settimana della lingua, concerti di artisti italiani ed ugandesi. In collaborazione con Kampala Music School ed altri in corso di definizione.*

## SCIENZA

**Giornata della Ricerca - Kampala, 15 Aprile 2019**

*L'Onlus "CUTE Project" che svolge da anni attività in Uganda (interventi di chirurgia plastica) soprattutto in favore di bambini con malformazioni congenite e/o derivanti da traumi (in particolare ustioni), organizza una conferenza per valorizzarne l'operato, soprattutto con riferimento alle attività di formazione e condivisione con medici locali. A latere sarà presentata una mostra fotografica sull'Uganda che la Onlus ha già promosso e presentato quest'anno a Torino e a Roma.*



# UGANDA

## CINEMA

### **Settimana del Cinema, EU-Uganda Film festival - Kampala 20- 26 Maggio 2019**

*Rassegna di film e cortometraggi, italiani ed ugandesi.*

## DESIGN

### **Italian Design Day - Kampala, 20 Marzo 2019**

*Dopo le sfilate realizzate dall'Ambasciata nel 2017 e 2018, si organizza un ulteriore evento coinvolgendo stilisti italiani ed africani con l'obiettivo di valorizzare la fusione di culture e stili e di raccogliere fondi per una scuola di formazione professionale locale. In collaborazione con CAIU (Associazione Culturale degli Italiani in Uganda) ed altre realtà italiane e locali.*

## CUCINA

### **Settimana della Cucina - Kampala, Ottobre o Novembre 2019**

*Nell'ambito della Settimana della cucina, l'Ambasciata organizza un corso di cucina (soprattutto sulla preparazione della pizza) cui seguirà una competizione a premi per la migliore pizza realizzata dai partecipanti.*



# ZAMBIA



## SPETTACOLO DAL VIVO – FORMAZIONE

**Teatro Piccolo di Milano - 11- 17 Maggio 2019**

*Corso di formazione nella Commedia dell'Arte mirato a trasferire conoscenze ad attori locali dipendenti da tre associazioni culturali (Circus of Zambia, Barefeet e Modzi Art) con una esibizione finale. Saranno invitati due attori zambiani, con il coinvolgimento della televisione di Stato Zambiana ZNBC.*

## SCIENZA

**Anniversario Leonardo**

*Per le celebrazioni Leonardesche, sarà ospitato un esperto per svolgere presentazioni ed iniziative di sensibilizzazione nelle università e nelle scuole.*

## DIPLOMAZIA ECONOMICA

### Forum sul diritto e la legalità

*Tre workshops della durata di cinque giorni sul rilancio e sullo sviluppo di una sana cultura d'impresa. Sono previsti seminari giuridici sulla lotta al fenomeno corruttivo e le pratiche preventive con la collaborazione di due esperti residenti per la durata di sei mesi ciascuno e una conferenza finale in partnership con EUNIC, Banca Mondiale e Università LUISS.*

## ARCHEOLOGIA E TUTELA DEL PATRIMONIO

### Formazione di esperti in conservazione e restauro di beni culturali

*I lavori si concentreranno sulla conservazione di pitture rupestri di primario interesse mondiale e sugli affreschi della cappella italiana di Masvingo, interamente realizzata da internati italiani militari e anche civili durante la seconda guerra mondiale, di elevatissimo valore artistico e attualmente in stato di grave deterioramento. La cappella è monumento nazionale italiano e zimbabwano.*



## SPETTACOLO DAL VIVO

### Harare International Festival of the Arts - Ottobre 2019

*Il noto festival di arte e musica, che ad Harare cade generalmente la prima settimana di ottobre e vede la partecipazione di oltre cento artisti italiani, internazionali e locali, è da oltre dieci anni la principale manifestazione culturale organizzata dall' Ambasciata. La musica è cresciuta esponenzialmente nelle sue ultime edizioni valorizzando collaborazioni tra diverse culture musicali, seminari formativi, fashion e design tanto da essere considerato tra i principali eventi in Zimbabwe e secondo soltanto a HIFA.*

## LINGUA E LETTERATURA

### Pinokiyo

*Diffusione del racconto di Collodi fra gli ospiti di orfanotrofi, nella traduzione in lingua Shona curata dall'Ambasciata. Il racconto viene illustrato agli alunni da una compagnia di attori locali con l'apporto di attori e registi italiani. Gli stessi allestiscono una rappresentazione di Pinocchio con i ragazzi di strada seguiti ad Harare dal Shungu Trust in collaborazione con UNESCO e UNICEF.*



**2019**

**A YEAR OF CULTURE  
AND DIALOGUE**



2019